



**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.
PAUL COPPINI**

Seduta tal-21 ta' Ottubru, 2009

Citazzjoni Numru. 56/1993/2

Salvatore Ellis u Anthony Ellis
Fil-kwalita' tagħhom ta' Diretturi u
Għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjeta'
"A.F. Ellis Limited".

VS

Kontrollur tad-Dwana

Il-Qorti,

Rat iċ-ċitazzjoni li permezz tagħha l-atturi nomine, wara li ppremettew :

Illi permezz ta' Mandat ta' Qbid Esekuttivm numru 1636/92 fl-ismijiet "il-Kontrollur tad-Dwana –vs- Salvatore Ellis et noe~" spedit fis-sebgha ta' Ottubru tal-elf disa' mija u tnejn u disgħin (7.10.92), il-konvenut qabad diversi oġġetti tal-kumpanija attriċi sabiex jottjeni l-ħlas ta' mitejn u sitta u sebghin lira maltija (LM276.00) allegatament

Kopja Informali ta' Sentenza

dovuta lilu għal dazju, flimkien mal-ispejjeż ta' proċeduri ġudizzjarji.

Illi dan il-mandat ġie ottjenut fit-termini tal-Artikolu erba' mija u sitta u tittin (466) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili u ċioe' fuq is-sempliċi dikjarazzjoni tal-konvenut li dan id-debitu huwa dovut.

Illi l-atturi nomine ġew aggravati b'dan il-Mandat in kwantu dan id-debitu mhux realment dovut u għalhekk iridu jaġixxu kontra l-konvenut fit-termini tal-artikolu erba' mija u tmienja u sittin (468) tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili għall-konferma ta' dan l-aggravju u għall-ħlas tad-danni.

Talbu lill-konvenut jgħid għaliex m'għandhiex din il-Qorti:

1. Tiddikjara u tiddeċidi li l-ammont imsemmi ta' mitejn u sitta u sebgħin liri Maltin (LM276.00) ma huwiex dovut mis-soċjeta' attriċi lill-konvenut;

2. Konsegwentement, tiddeċidi wkoll illi l-ispedizzjoni tal-Mandat fuq imsemmi ma hijiex ġustifikata u tirrevoka l-istess mandat.

3. Tillikwida d-danni sofferti mill-atturi nomine konsegwenza tal-proċedura addottata mill-konvenut.

4. Tikkundanna lill-konvenut sabiex iħallas lill-atturi l-ammont hekk illikwidat.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut.

Il-konvenut imħarrek għas-subizzjoni li għaliha minn issa qiegħed jiġi ngunt.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta' l-atturi nomine debitament ikkonfermata bil-ġurament ta' Tony Ellis.

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut li eċċepixxa illi:

Kopja Informali ta' Sentenza

1. Preliminarjament, in-nullita' tal-proċeduri odjerni għab-baži tal-artikolu 460 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Preliminarjament, ukoll u mingħajr preġudizzju għas-suespost in-nuqqas ta' ġurisdizzjoni ta' din il-Qorti a baži ta' l-Att dwar l-importazzjoni tad-dazju kif ġie reċentement deċiż mill-Onorabbli Qorti tal-Kummerċ fil-kawża fl-ismijiet Paolo Bonnici noe. Vs il-Kontrollur tad-Dwana, deċiża fil-21 ta' Mejju, 1993 u mhux appellata;

3. Mingħajr preġudizzju għas-suespost, il-qbid sar regolarment għab-baži ta' l-artikolu 466 ta' l-istess Kapitolu 12;

4. Illi l-istess mandat inħareġ biex jingabar bilanċ ta' dazju fuq 'caramic tiles' importati fuq l-M.V. Jolly Arancione fuq id-dokumentazzjoni DE 51992/31.5.90, u dan wara li l-istess atturi ġew intimati diversi drabi biex iħallsu, b'ittri bonarji u finalment b'ittra uffiċjali datata 13 ta' Settembru, 1991;

5. Illi l-istess atturi mhux talli baqgħu inadempjenti fil-ħlas pero' ma wiegħbu xejn għall-ittri inkluż l-ittra uffiċjali u għaldaqstant ma jistgħu jitolbu ebda danni, anke f'każ li jiġi ppruvat li l-ammont ma kienx dovut, apparti l-fatt li ma jistgħux jintalbu danni sakemm ma jiġix ippruvat li d-dikjarazzjoni amministrattiva li waslet għall-ħruġ tal-mandat, f'każ li jirriżulta li l-ammont mhux dovut, intużat intenzjonalment ħażina;

6. Illi del resto, l-ammont hu dovut;

7. Illi l-ispejjeż kollha, bi kwalunkwe każ, għandhom jiġu ssopportati mill-atturi għar-raġunijiet fuq esposti, liema atturi huma minn issa ngunti għas-subizzjoni.

8. Salv eċċezzjonijiet oħra.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti tal-konvenut kkonfermata bil-ġurament tiegħu.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat is-sentenza preliminari tagħha tas-7 ta' Frar 1995 dwar l-ewwel eċċezzjoni preliminari tal-konvenut.

Rat is-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell ta' l-10 ta' April 2003 li kkonfermat din is-sentenza.

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inklużi l-verbali tax-xhieda prodotti u d-dokumenti esebiti.

Rat il-verbal tagħha ta' l-20 ta' Mejju 2009 fejn ħalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza fuq il-mertu.

Ikkunsidrat:

Illi din il-kawża kienet ġiet intavolata a tenur ta' l-artikolu 468 tal-Kap. 12 kif kien qabel l-emendi estensivi fil-proċedura introdotti fl-1995. Dan l-artikolu kien jaqra hekk:

"Ebda oppożizzjoni ma tista' twaqqaf l-esekuzzjoni tal-mandat, jew l-izbank tal-flus li jkun ġieb il-bejgħ fl-irkant tal-ħwejjeġ maqbuda:

lżda l-esekutat, jekk jidhrilu li ġie aggravat b'din il-proċedura, jista' jaġixxi kontra l-kap tad-dipartiment għal dikjarazzjoni ta' l-aggravju li bata u għall-ħlas tad-danni mingħand il-Gvern."

Ġara illi l-konvenut kien ipproċeda għall-ġbir tas-somma indikata fiċ-ċitazzjoni permezz ta' mandat ta' qbid eżekuttiv a tenur ta' l-allura artikolu 466 wara li kien anke bagħtilhom ittra ufficċjali datata t-13 ta' settembru 1991, biex jiġbor l-ammont minnu pretiż. Billi l-atturi nomine ħassew li l-istess ammont ma kienx dovut, ipproċedew bil-kawża odjerna, kif kien jagħtihom dritt jagħmlu l-artikolu 468 hawn fuq iċċitat.

Irriżulta mill-provi prodotti illi l-ammont reklammat mill-konvenut kien jirrigwarda taxxa tal-/levy fuq kwantita' ta' madum taċ-ċeramika li kien ġie importat mill-Italja u li dwaru ma kienitx għadha tħallset it-taxxa dovuta.

L-atturi nomine jallegaw illi l-konvenut naqas li jindika taħt liema liġi huma suppost kellhom iħallsu l-ammont reklamat. Xehed f'dan ir-rigward Anthony Cacciattolo, li kien wieħed mill-uffiċċjali involuti fl-ispezzjoni u r-rilaxx tal-*container* li kienu impurtaw l-atturi nomine f'dik l-okkażżjoni fis-6 ta' Gunju 1990.¹ Dakinhar l-atturi nomine kienu rċevew hawn Għawdex *container* b'diversi merkanzija ordnata minnhom mill-Italja a tenur tal-fattura datata l-21 ta' Mejju 1990.² Wara li kienet tħallset it-taxxa li mill-ispezzjoni tal-uffiċċjali tad-Dwana kien jirriżulta li kienet dovuta, is-sur Cacciattola nduna li kien għad baqa' partita li dwarha ma kienx għadu tħallas l-ammont dovut. Din skond notament ta' l-istess sur Cacciattolo tat-18 ta' Dicembru 1990 kienet tlaħħaq is-somma ta' Lm276.60.³ Billi l-atturi nomine baqgħu jirrifjutaw li jagħmlu dan il-ħlas, il-konvenut allura pproċeda, kif ġia ngħad, għall-ġbir ta' l-ammont dovut bis-saħħa ta' l-artikolu 466 tal-kap. 12.

Il-merkanzija in kwistjoni kienet tikkonsisti f'184.4 metri kwadri ta' madum taċ-ċeramika, b'valur C and F ta' inqas minn Lm3.50 il-metru kwadru.⁴ L-atturi nomine qatt ma ċaħdu li l-merkanzija minnhom importata f'dik l-okkażżjoni kienet tinkludi wkoll dan il-madum. Jissottomettu biss illi ma jafux taħt liema liġi kienet qed tintalab din it-taxxa. Imma, kif sewwa indika l-konvenut fin-Nota ta' sottomissjonijiet tiegħu, il-liġi relattiva kienet l-Att tal-1989 dwar il-Promozzjoni ta' Prodotti Lokali,⁵ kif emendat bl-Att XXI ta' l-1990. Appuntu fil-ħames artikolu ta' l-ewwel skeda ta' din il-liġi, kif emendata, insibu imnizzel illi: "Madum taċ-ċeramika glazed ta' valur C and F ta' Lm3.50 jew anqas il-metru kwadru" kellu imposta ta' 150c il-metru kwadru. Din l-emenda ġgiet fis-seħħ fit-2 ta' Mejju 1990, u l-merkanzija in kwistjoni ġiet impurtata fis-6 ta' Gunju 1990, u allura kienet applikabbli għaliha din l-emenda. Billi madum importat mill-atturi nomine li jaqa' taħt din id-deskrizzjoni kien hemm 184.4 m.k., jiġi li kien dovut Lm1.50 x 184.4 m.k. = Lm270.60. L-ammont pretiż mill-

¹ Dok. AC 1 a fol. 140 tal-process .

² Dok. AC 4 a fol. 144 .

³ Dok. AC 1 a fol. 140 .

⁴ ibid.

⁵ Kap. 336 tal-Ligijiet ta' Malta .

Kopja Informali ta' Sentenza

konvenut u li dwaru ħareġ il-mandat ta' qbid in kwistjoni kien ta' Lm270.00, u għalhekk kien għal kollox ġustifikat jaġixxi b'dan il-mod biex jiġbor dak li kien dovut mill-atturi nomine lill-erarju pubbliku.

Billi irriżulta li l-konvenut m'għamel xejn irregolari bil-mod kif aġixxa għall-ġbir ta' dak dovut mill-atturi nomine, żgur li lanqas ma jista' jinstab ħati għal xi danni allegatament sofferti mill-istess atturi nomine.

Għal dawn il-motivi tiddeċidi l-kawża billi, filwaqt illi tilqa' l-eċċezzjonijiet fil-mertu tal-konvenut, tiċħad it-talbiet attriċi, bl-ispejjeż kontra tagħhom, ħlief għal dawk tas-sentenza preliminari, kif konfermata fl-Appell, li jridu jiġu ssoportati mill-konvenut.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----